

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80647145
Del. Note Nb :
Fecha Exp :
Del. Date : 30.09.2025

Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección:
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014

Dirección:
Address : Polígono Kataide

Población:
City : Mondragon 20500

País :
Country : España

Transportista/Carrier

Transport number: 388285

Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula :
Plate Nb : 0482LBT
Remolque :
Remoc. plate : HROM9450

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity			Unidad Unit	Embalaje Package		Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received	+ -		Referencia Reference	Bultos Box					
M0143319	C MECANISMOS 251063000	100			PZA	TBA-501494	004	26672616/26683836	25	550004700901		
						TBA-501711	024					
<i>SOL 18612h</i> KUENNE+NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 OTT 2025 <i>"Ricevuto e conserva di verifica su qualità e quantità"</i>												
Peso neto total : Total net weight:		801,300		Peso bruto total : Total brut weight :		1.112,900		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of palets or containers:		004		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Conforme / Assigned
Recepcion / Receiver

Almacen / Warehouse

Transportista / Carrier

AN MARTICORENA

Fagor Ederlan Koop. E.

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/FI20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

Ejemplar para el remitente / Exempleaire de l'expéditeur
Copy for sender

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa) NIF: E55-20025202		CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Este transporte sujeta con el de la Convención de Ginebra de 1956 sobre el Transporte Internacional de Mercaderías por Carretera (CMR) This carriage is subject to the Convention of Geneva of 1956 on the International Carriage of Goods by Road (CMR) Le Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route. 16 Portador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) FRANCISCO ARITIO, 40 19004 GUADALAJARA ESPAÑA CIF: B19197078	
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari 70026 ITALIA		17 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) 0482 LBT HROM9450	
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari 70026 ITALIA		18 Reservas y observaciones del portador Reserves et observations du transporteur Carrier's reservation and observations	
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la mise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place of date of loading of the goods (place, country, date) ARRASATE ESPAÑA 30.09.25			
5 Documentos anejos Documents annexes Documents attached			
6 Marca y números Mark and Nos.	7 Número de bultos Number of packages	8 Clase de embalaje Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature of the goods
10 No. estadístico Statistical number		11 Peso bruto Kg. Gross weight in Kg.	12 Volumen, m3 Volume in m3
40 Cont. piezas auto.		10-656.	
13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		19 Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements	
14 Formas de pago Instructions as to payment for carriage Paga pagada / Franco / Carriage paid Paga debido / Non franco / Carriage forward		20 A pagar por To be paid by Remitente / Sender Móneda / Currency Compañía / Company	
21 Formalizado en Exhibit A Established in		15 Reembolso / Reimbursement / Cash on delivery	
22 SIGNATURE: K. H. Fagor Ederlan Koop. E.		23 TRANSDIOR, S.L. C/ FRANCISCO ARITIO, 40 19004 GUADALAJARA ESPAÑA CIF: B19197078 06 OTT 2025 quantità	

9104

N

Los transportistas, al aceptar el transporte, quedan obligados a cumplir con las disposiciones de la Convención de Ginebra de 1956 sobre el Transporte Internacional de Mercaderías por Carretera (CMR).
Les transporteurs, en acceptant le transport, restent obligés de respecter les dispositions de la Convention de Genève de 1956 sur le Transport International de Marchandises par Route (CMR).
The carriers, by accepting the carriage, are bound to comply with the provisions of the Convention of Geneva of 1956 on the International Carriage of Goods by Road (CMR).